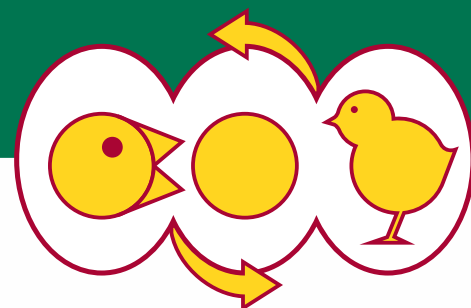
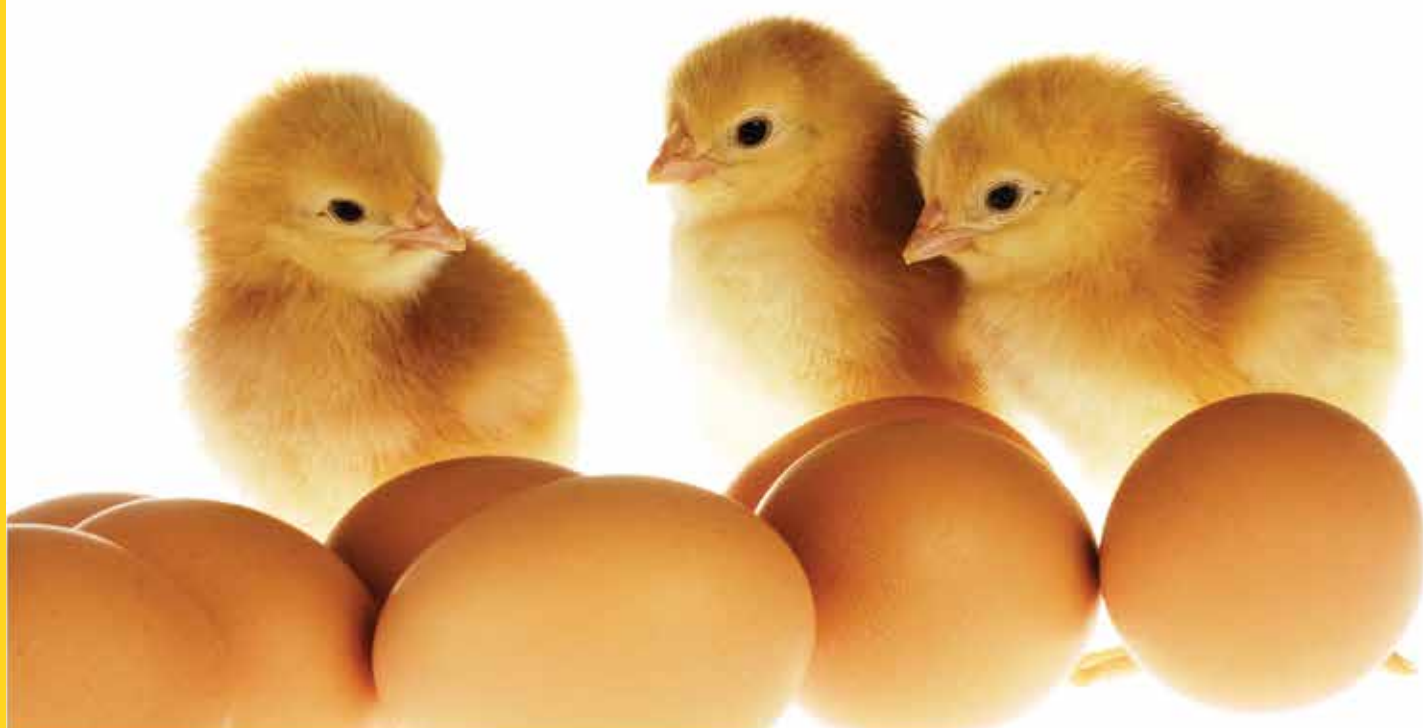




BEL GÀ



BEL GA MYANMAR LTD
Công ty TNHH Bel Gà Myanmar

Head Office:
Plot No 312, 313, 314, Myaung Dakar Industrial
Zone, Hmawbi Township, Yangon, Myanmar.

Trụ Sở:
Lô 312,313,314 KCN Myaung Dakar, quận
Hmawbi Township, TP. Yangon, Myanmar

Tel: +95 996 180 9770
Email: info.myanmar@belgaasia.com

BEL GA JSC
Công ty CP Bel Gà

Head Office:
Loc Son Industrial Zone, Bao Loc city,
Lam Dong province, Vietnam.

Trụ Sở:
Khu công nghiệp Lộc Sơn, TP. Bảo Lộc,
tỉnh Lâm Đồng, Việt Nam.

Tel: +84 263 371 0099
Email: info.vietnam@belgaasia.com

www.belgaasia.com



BEL GÀ

"Quality chicks, healthy life"
Gà con chất lượng, cuộc sống khỏe mạnh



Version 2020

GIỚI THIỆU CHUNG VỀ CÔNG TY BEL GÀ

ABOUT BEL GA

Bel Gà được thành lập tại Việt Nam vào năm 2013 và tại Myanmar vào năm 2017, chuyên về sản xuất gà giống hướng thịt và hướng trứng một ngày tuổi, cung cấp cho người chăn nuôi ở Việt Nam, Myanmar và Campuchia. Gà giống có nguồn gốc từ công ty chuyên về giống đó là Aviagen và Hendrix Genetics.

Bel Ga was established in 2013 in Vietnam and in 2017 in Myanmar, specialized in producing Day Old Chickens and Day Old Layers for Vietnamese, Burmese and Cambodian farmers. These chicks originate from breeding companies Aviagen and Hendrix Genetics.



Công ty CP Bel Gà
BEL GA JSC



Ông Kris Van Daele - Tổng giám đốc Bel Gà Việt Nam
Mr. Kris Van Daele - General Manager Bel Gà JSC



Công ty TNHH Bel Gà Myanmar
BEL GA MYANMAR LTD



Ông Ben Cliteur - Tổng giám đốc Bel Gà Myanmar
Mr. Ben Cliteur - Managing Director Bel Gà Ltd. Myanmar

Giới thiệu chung
About Us

Trại gà giống và nhà máy ấp
Breeding poultry farms and hatcheries

Hỗ trợ khách hàng
Customer Support

Trách nhiệm xã hội
Corporate Social Responsibility

Bel Gà được hỗ trợ bởi hai Tập Đoàn có kinh nghiệm lâu đời và hệ thống quản lý chuyên nghiệp trong lĩnh vực gà giống và thức ăn chăn nuôi ở Châu Âu.

Bel Ga is strongly supported by two family-owned European companies, which are highly experienced in the poultry business.



Tập Đoàn Belgabroed (Bỉ)
Belgabroed Group (Belgium)



Tập Đoàn De Heus (Hà Lan)
De Heus Group (Netherlands)



Tập đoàn Belgabroed là nhà sản xuất dẫn đầu trên thị trường tại Bỉ về gà con hướng thịt, hướng trứng một ngày tuổi và trứng ấp chất lượng cao. Belgabroed là một trong những công ty chủ lực ở Tây Âu với hơn 80 năm kinh nghiệm.

Belgabroed is Belgium market leader in producing premium day old chicks, day old layers and hatching eggs. They are one of the key players in Western Europe with more than 80 years of experience.

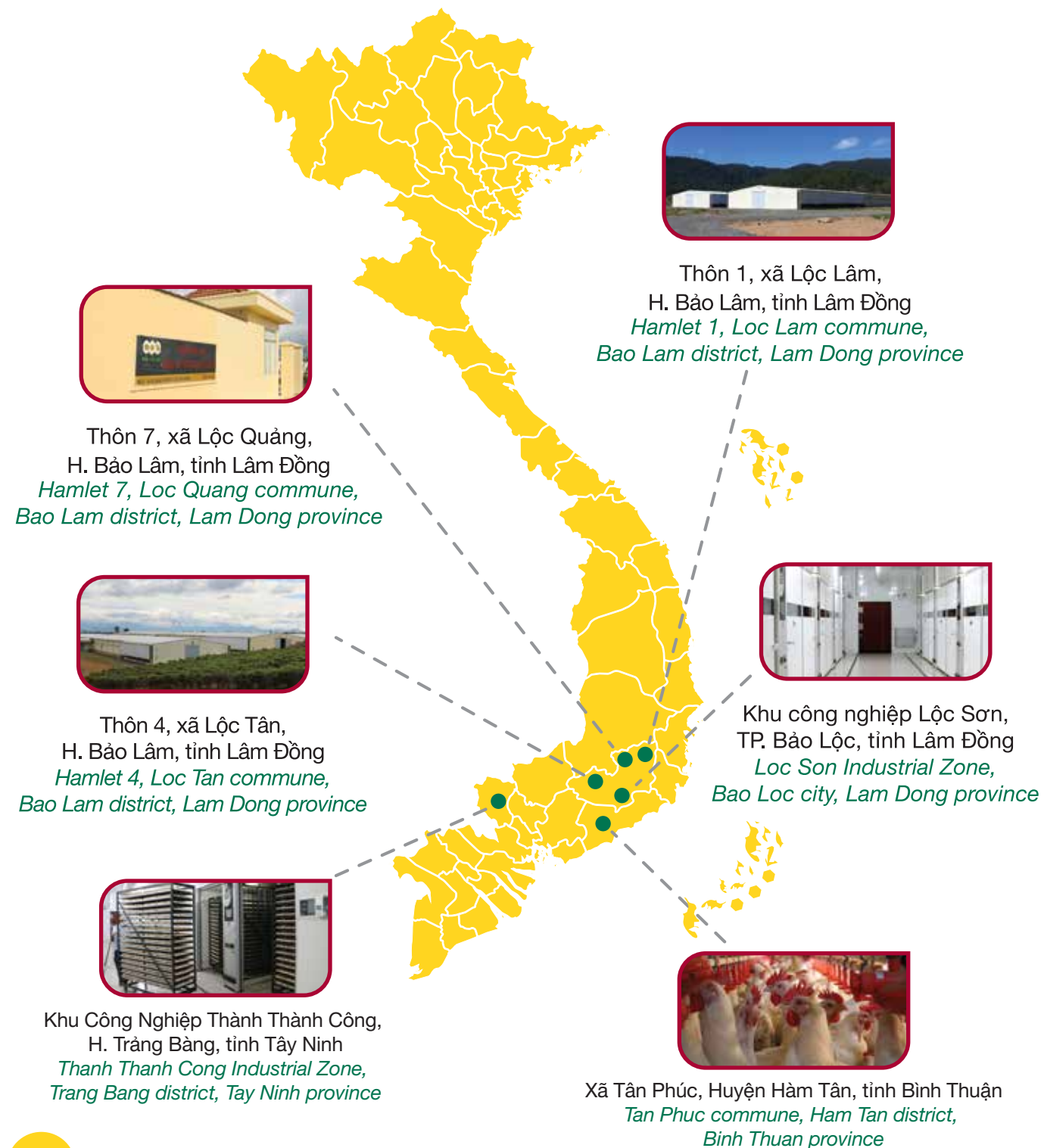


Tập đoàn De Heus là nhà cung cấp trên toàn thế giới chuyên về sản xuất thức ăn chăn nuôi với hơn 100 năm kinh nghiệm.

De Heus Group, a worldwide supplier in producing animal feed product with more than 100 years of experience.

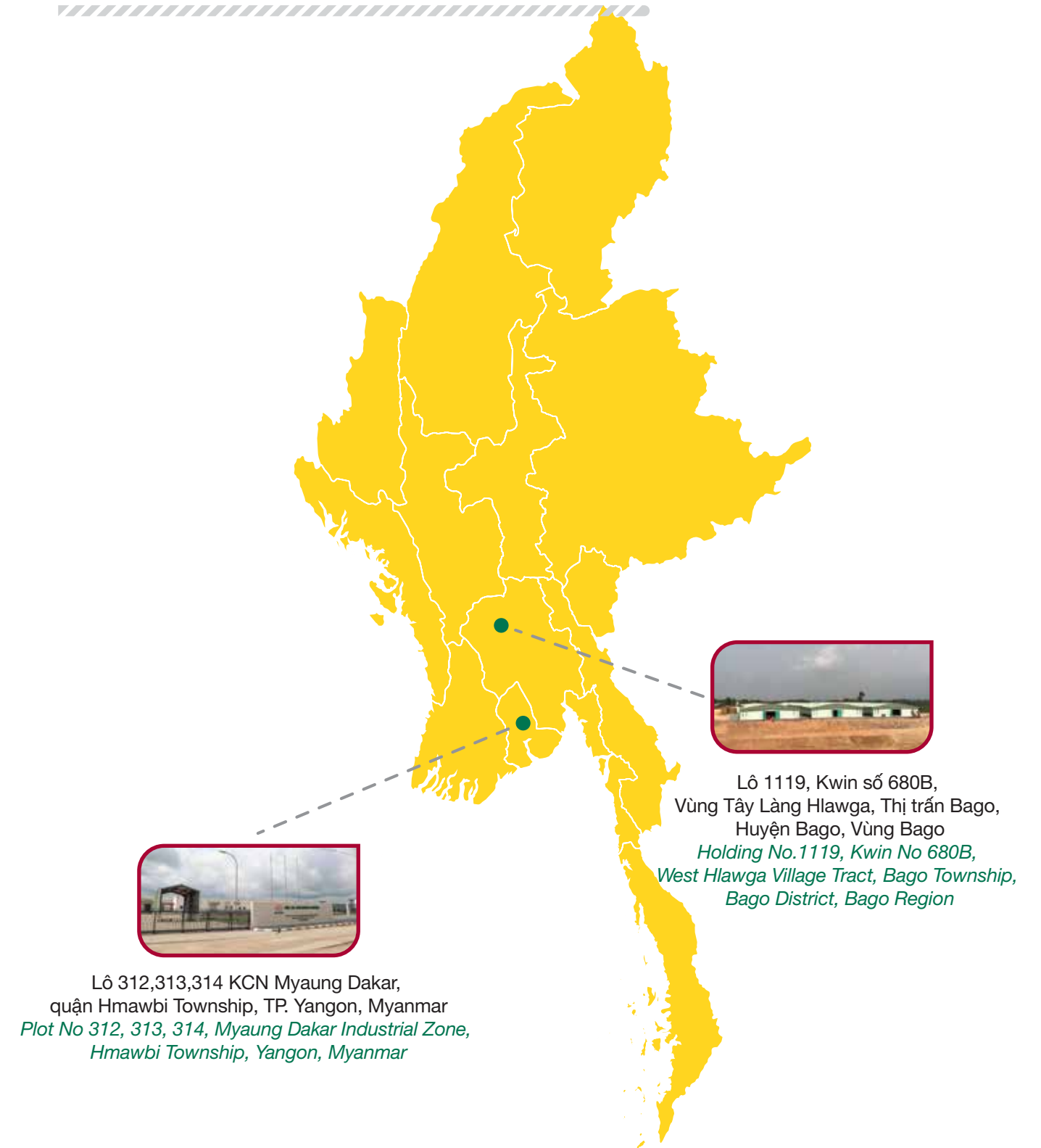
BEL GÀ VIỆT NAM HIỆN CÓ 6 CƠ SỞ:

BEL GA VIETNAM HAS 6 FACILITIES:



BEL GÀ MYANMAR HIỆN CÓ 2 CƠ SỞ:

BEL GA MYANMAR LTD. HAS 2 FACILITIES:



SỨ MỆNH - TẦM NHÌN - GIÁ TRỊ CỦA BEL GÀ

MISSION - VISION - VALUE OF BEL GA



SỨ MỆNH

- Sản xuất - cung ứng gà con một ngày tuổi hướng thịt và hướng trứng cho các trang trại chăn nuôi độc lập ở Việt Nam, Myanmar và Campuchia.
- Trở thành top ba nhà sản xuất đứng đầu về mặt chất lượng và doanh số hàng trong thời gian sớm nhất khi tham gia thị trường chăn nuôi gia cầm.
- Đóng góp vào việc sản xuất sản phẩm gia cầm SẠCH, GIÁ CẢ HỢP LÝ và TRUY XUẤT ĐƯỢC NGUỒN GỐC cho người tiêu dùng trực tiếp ở Việt Nam, Myanmar và Campuchia.

MISSION

- *Produce and Supply premium quality Day Old Chicks & Day Old Layers for the independent farmers in Vietnam, Myanmar and Cambodia.*
- *Become a top three player in terms of Quality and Sales volume in the poultry market segment.*
- *Contribute to the production of SAFE, AFFORDABLE and TRACEABLE poultry products for the end consumers in Vietnam, Myanmar and Cambodia.*



TẦM NHÌN

- Chuyển giao công nghệ và kiến thức từ Châu Âu và phát triển mạnh về chiến lược nhân sự.
- Đáp ứng được tiêu chuẩn quốc tế cao nhất trong mỗi mắt xích của chuỗi kinh doanh của công ty.
- Hợp tác với các đối tác độc lập địa phương trong chuỗi giá trị thịt gia cầm với sự tham gia của các chuyên gia tư vấn nước ngoài.

VISION

- *Transfer technology and knowledge from Europe and Develop strong Human Resources strategy.*
- *Meet the highest international standards in every aspect of our business.*
- *Cooperate with independent local partners in the poultry meat value chain and involve external consultancy.*



GIÁ TRỊ

- Linh động - Trung Thực - Trách Nhiệm - Đam Mê - Chi Tiết
- Ý thức về môi trường - Sức khỏe - Xã hội - Làm việc nhóm

VALUES

- *Flexible - Honest - Accountable - Passionate - "Detail - Oriented"*
- *Awareness of Environment - Health - Society - "Team - Oriented"*

TRẠI GÀ GIỐNG VÀ NHÀ MÁY ẤP

BREEDING POULTRY FARMS AND HATCHERIES

TRẠI BEL GÀ

Có cơ sở hạ tầng (bao gồm nhà nuôi, thiết kế, dụng cụ) đều được trang bị theo đúng tiêu chuẩn Châu Âu. Các nhà nuôi là nhà kín với thiết bị nhập từ Châu Âu. Mỗi trại được giám sát nghiêm ngặt bởi hệ thống máy tính ORION, kiểm soát nhiệt độ và khí hậu trong trại.



BEL GA POULTRY FARMS

The construction, design and equipment of our breeder farms have been carefully chosen by European and local experts to result in a farm with modern, closed poultry houses and high-quality equipment from Europe. Each farm is equipped with a poultry computer named ORION, by which the climate and other parameters can be monitored and controlled.



NHÀ MÁY ẤP TRỨNG BEL GÀ

Tất cả thiết bị được sử dụng trong nhà máy ấp là những thiết bị hiện đại nhất trên toàn thế giới. Máy ấp trứng, hệ thống kiểm soát khí hậu và hệ thống quản lý cao cấp được cung cấp bởi PETERSIME - một trong những công ty nổi tiếng với vị trí hàng đầu và sự đổi mới trong lĩnh vực ấp. Ngoài ra trại còn được trang bị hệ thống BIOSTREAMER, giúp tạo môi trường tối ưu để trứng nở thành gà con khỏe mạnh. Kiểm soát tốt nhiệt độ trong trại ấp rất quan trọng cho chất lượng gà con và an toàn sinh học. Phôi trứng và gà con cần đủ không khí thông thoáng và nhiệt độ môi trường lý tưởng và độ ẩm vừa phải để phát triển tối ưu. EAGLE EYE là hệ thống theo dõi và giám sát các thông số trong trại ấp.

BEL GA HATCHERIES

All the equipment used in our hatcheries are the most modern available worldwide. Our incubators, climate control system and premium management system provided by PETERSIME, well – known for their leading position and innovation in this market. BIOSTREAMER is the top incubator model, known for creating the optimal environment for hatching eggs into healthy day-old chicks and day-old layers. Adequate climate control is crucial for hatchability, chick quality and bio-security. Embryos and chicks need sufficient fresh air, a suitable environmental temperature and an adjustable humidity level. EAGLE EYE is an integrated management system to monitor and control all parameters inside the hatcheries.

GÀ CON MỘT NGÀY TUỔI HƯƠNG THỊT

DAY OLD CHICKS



ROSS 308

- Là con giống khỏe mạnh, phát triển nhanh và tỉ lệ thịt cao.
- Ross 308 đáp ứng được yêu cầu của khách hàng về mặt ổn định năng suất và tính linh hoạt cao.
- Mục tiêu về năng xuất của giống là đạt được năng xuất tối ưu nhất.

- *Is a robust, fast growing, feed efficient broiler with high meat yield.*
- *Ross 308 is designed to satisfy the demands of customers in terms of consistency of performance and versatility.*
- *The genetics objectives are to achieve optimal and performance.*

GÀ CON MỘT NGÀY TUỔI HƯƠNG TRỨNG

DAY OLD LAYERS



BOVANS BROWN

- Là con giống khỏe mạnh, có khả năng chịu được áp lực.
- Rất thích hợp nuôi trong hệ thống chuồng trại.
- Bovans Brown cho tỉ lệ đẻ trứng cao với kích thước trứng lớn và chất lượng trứng tốt.

- *It is the bird with a quite temperament.*
- *Good appetite and very suitable in our breeding systems.*
- *Bovans Brown gives high egg numbers with higher egg size and good egg quality.*

CHỨNG NHẬN GLOBAL G.A.P.

GLOBAL G.A.P CERTIFICATE

- Năm 2016, Bel Gà là công ty nuôi gà thịt đầu tiên và duy nhất đạt được chứng nhận **GLOBAL G.A.P. IFA** (lĩnh vực gia cầm) tiêu chuẩn phiên bản 5.0 - 2 tại Việt Nam. Đây là một cột mốc quan trọng đối với công ty chúng tôi và là một cơ hội tốt để chúng tôi thể hiện cam kết của mình đối với các khách hàng bằng việc sản xuất ra các sản phẩm chất lượng cao nhất mang tên Bel Gà và đồng thời bảo vệ môi trường trong quá trình sản xuất. Các sản phẩm được đảm bảo an toàn và truy xuất nguồn gốc trong toàn bộ chuỗi sản xuất.
- Vấn đề an toàn thực phẩm ngày càng trở nên quan trọng ở Việt Nam. Đó là lý do tại sao đây là một phần nhiệm vụ của chúng tôi nhằm đóng góp vào việc sản xuất các sản phẩm gia cầm AN TOÀN, GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG, TRUY XUẤT ĐƯỢC NGUỒN GỐC cho người tiêu dùng trực tiếp ở Việt Nam và Đông Nam Á.
- Mỗi năm các cơ sở trại gà bố mẹ và nhà máy ấp trứng Bel Gà vẫn duy trì tiếp tục được chứng nhận quốc tế **GLOBAL G.A.P** nhằm đảm bảo mục tiêu luôn sản xuất ra các sản phẩm an toàn và truy xuất được nguồn gốc trong toàn bộ chuỗi sản xuất.



- In 2016, Be Ga was the first and sole holder of a **GLOBAL G.A.P Poultry IFA** (Integrated Farm Assurance) version 5.0 - 2 Standard Certificate in Vietnam for broilers. This was a milestone for our Company and a good opportunity to show our commitment to our customers by producing premium quality products under the Bel Ga name while protecting the environment during production. The products are ensured to be safe and traceable along the entire production chain.
- The issue of food safety is becoming increasingly important in Vietnam. That is why it is a part of our mission to contribute to the production of **SAFE, AFFORDABLE AND TRACEABLE** poultry products for end consumers in Vietnam and South East Asia.
- Every year Bel Ga PS farms and hatchery have been continued getting **GLOBAL G.A.P** certified in order to ensure for safe and traceable poultry products along the entire value chain.



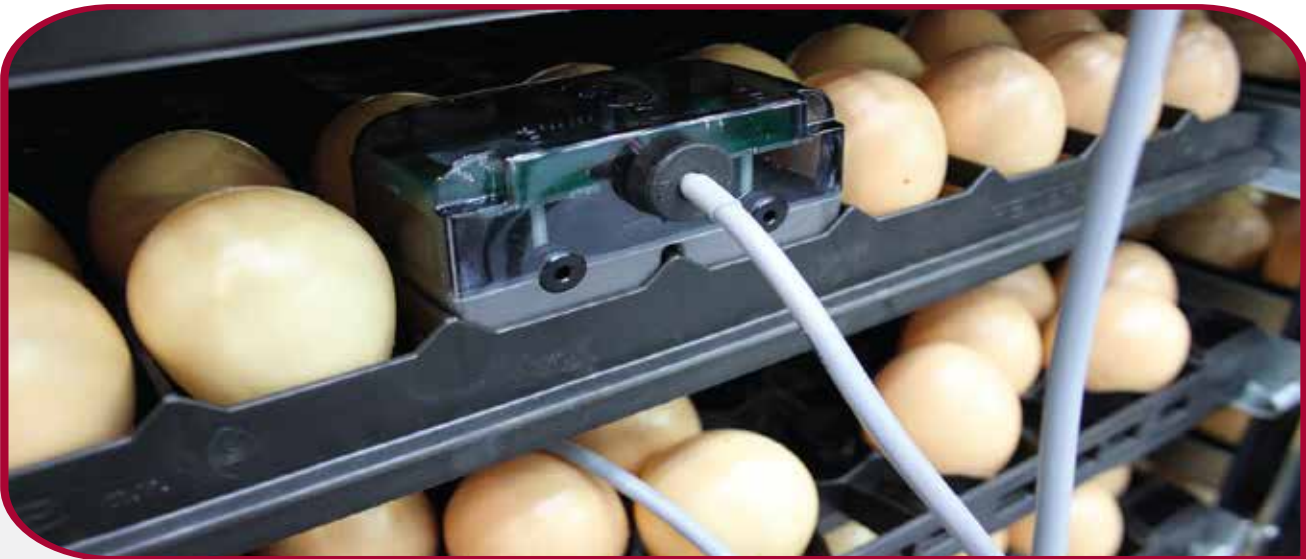
CHỨNG NHẬN GLOBAL G.A.P

GLOBAL G.A.P CERTIFICATE

QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

QUALITY MANAGEMENT

- Cùng với việc quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn Châu Âu, chúng tôi có thể 100% truy xuất được nguồn gốc gà con thông qua việc sử dụng hệ thống BIS (Breeder Information System) và APROS.
- Đội ngũ quản lý của Bel Gà được huấn luyện và hướng dẫn thường xuyên bởi các chuyên gia Châu Âu.
- Together with quality management according to European standards, we can trace our chicks via BIS (Breeder Information System) and APROS.
- Our management is trained and guided by European specialists who visit our facilities regularly.
- Bằng việc nhập khẩu gà cha mẹ Ross 308 và Bovans Brown từ những công ty chuyên trách con giống Aviagen và Hendrix Genetics. Gà giống nhập khẩu được tiêm phòng đầy đủ và đáp ứng tất cả các yêu cầu khác của luật Việt Nam.
- Công ty đã xây dựng các nhà nuôi hậu bị và sản xuất, đáp ứng tất cả các yêu cầu chăn nuôi gà giống hướng thịt và hướng trứng.
- Imported day old chicks of parent stock are Ross 308 and Bovans Brown supplied by the highly specialized breeding organizations Aviagen and Hendrix Genetics. The imported parent chicks meet all vaccination and health obligations as required by the Vietnamese law.
- The Company has constructed different types of rearing and production houses which meet the requirements for both breeds.



Giới thiệu chung
About Us

Trại gà giống và nhà máy ấp
Breeding poultry farms and hatcheries

Hỗ trợ khách hàng
Customer Support

Trách nhiệm xã hội
Corporate Social Responsibility

Bel Gà cung cấp con giống hướng thịt và hướng trứng chất lượng cao nhất với tiêu chuẩn Châu Âu. Quản lý chất lượng bắt đầu từ việc đảm bảo an toàn sinh học cao để giữ các đàn gà khỏi các mầm bệnh. Với mật độ chăn nuôi thấp trong khu vực, Bel Gà đảm bảo được chất lượng trứng ấp và cũng là giai đoạn đầu của gà con khỏe mạnh.

Our company's ambition is to produce premium quality day old chicks and day old layers following European standards. Our quality management starts with a high level of biosecurity to keep our livestock free of diseases. With low density of livestock in our region, Bel Ga is able to produce high quality hatching eggs - the initial stage of energetic chicks that provide the best productivity and efficiency to the farms.

QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG THEO TIÊU CHUẨN CHÂU ÂU

QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG THEO TIÊU CHUẨN CHÂU ÂU

CUNG CẤP CHẤT LƯỢNG CAO NHẤT TRONG MỌI SẢN PHẨM

CUNG CẤP CHẤT LƯỢNG CAO NHẤT TRONG MỌI SẢN PHẨM

QUALITY MANAGEMENT ACCORDING TO EUROPEAN STANDARDS

SUPPLY HIGH-QUALITY CHICKS TO THE FARMERS

BEL GÀ HỖ TRỢ KHÁCH HÀNG CUSTOMER SUPPORT

- Chúng tôi sản xuất gà giống chất lượng cao cấp nhất cho thị trường bằng tất cả kiến thức tích lũy được, kinh nghiệm sẵn có, cộng với niềm đam mê.
- Chúng tôi muốn mang điều này đến cho người chăn nuôi. Vì vậy chúng tôi không dừng lại ở việc cung cấp con giống chất lượng tốt nhất tới tay người chăn nuôi mà còn chia sẻ kiến thức để giúp khách hàng của chúng tôi đạt được kết quả tốt nhất.

- *It takes knowledge, passion and dedication to produce premium quality chicks for our customers.*
- *We are a reliable and excellent day-old chicks & day-old layer supplier. Our job is not finished after our chicks are delivered to the farms and we are continuing to share our knowledge to help our customers achieve the best results by giving advice and providing improvements on technical management.*



BEL GÀ LUÔN SÁT CÁNNG CÙNG NGƯỜI CHĂN NUÔI
TOGETHER WITH OUR CLIENTS, WE AIM TO PREPARE FOR THE FUTURE

Giới thiệu chung
About Us

Trại gà giống và nhà máy ấp
Breeding poultry farms and hatcheries

Hỗ trợ khách hàng
Customer Support

Trách nhiệm xã hội
Corporate Social Responsibility



SỐ LƯỢNG CHÍNH XÁC
EXACT QUANTITY



CHẤT LƯỢNG TỐT NHẤT
PREMIUM QUALITY



VẬN CHUYỂN AN TOÀN
SAFE TRANSPORTATION



HỖ TRỢ KỸ THUẬT
CUSTOMER SUPPORT

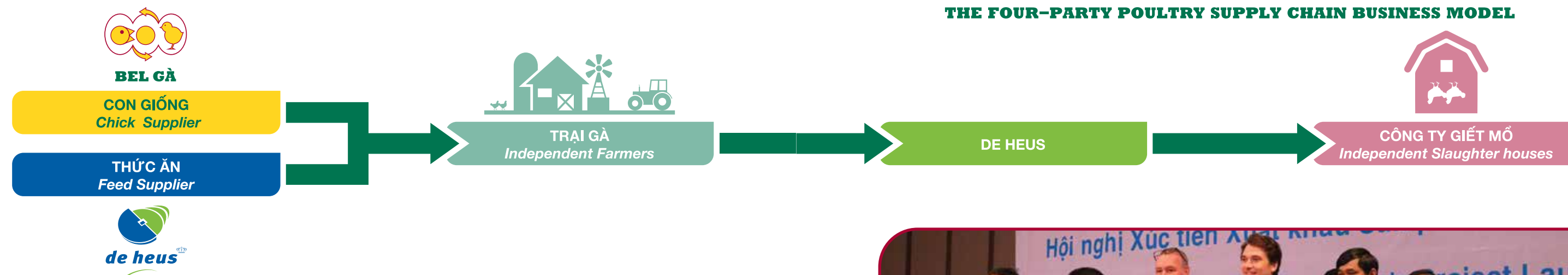


TÍCH CỰC TRONG CHUỖI LIÊN KẾT 04 BÊN

ACTIVE IN THE 04 PARTIES BUSINESS MODEL

- Bên cạnh việc cung cấp gà giống chất lượng cao, Bel Gà còn đóng vai trò tích cực trong mô hình chuỗi liên kết gia cầm 4 bên bao gồm công ty cung cấp con giống (Bel Gà) – công ty cung cấp thức ăn chăn nuôi (De Heus) - các trang trại chăn nuôi độc lập - các công ty giết mổ độc lập, cùng nhau hợp tác để ổn định nguồn cung cấp thịt gà, chất lượng và giá cả. Đây là một giải pháp thay thế cho mô hình chăn nuôi tích hợp và giúp cho những người chăn nuôi trở thành các doanh nhân thực thụ.
- Đầu tháng 07 năm 2017, Bel Gà đã ký kết thỏa thuận tư vấn cùng với tổ chức tài chính IFC (thành viên của Nhóm Ngân hàng Thế giới) tại Lễ ra mắt dự án an toàn thực phẩm của IFC tại Việt Nam. Dự án sẽ tập trung cải thiện các vấn đề về an toàn thực phẩm tại Việt Nam từ khâu nguyên liệu đến thành phẩm cuối cùng trong toàn bộ quy trình sản xuất chế biến thực phẩm, nâng cao chất lượng thực phẩm sẽ giúp mở rộng thị trường, giảm chi phí, đóng góp vào việc đảm bảo an ninh lương thực và tăng cường phát triển bền vững cho ngành nông nghiệp. Chỉ trong vòng một năm tham gia dự án, Bel Gà đã giúp 40 nhà nuôi gà của hai trang trại gia cầm độc lập tại Việt Nam đạt được chứng nhận quốc tế GLOBAL G.A.P.

CHUỖI SẢN XUẤT THỊT GÀ SẠCH CÓ TRUY XUẤT NGUỒN GỐC HƯỚNG ĐẾN MỤC TIÊU XUẤT KHẨU



Giới thiệu chung
About Us

Trại gà giống và nhà máy ấp
Breeding poultry farms and hatcheries

Hỗ trợ khách hàng
Customer Support

Trách nhiệm xã hội
Corporate Social Responsibility



- Besides supplying high quality chicks, Bel Gà also plays an active role in the four-party poultry supply chain business model in which an independent chicks supplier Bel Gà, Feed supplier De Heus, independent Farmers and independent Slaughterhouses cooperate to stabilize broiler supply, quality and price. It is an alternative to the integrated model and turns independent farmers into entrepreneurs.
- At the beginning of July 2017, Bel Gà signed a consulting agreement with IFC (a member of the World Bank Group). The project aims to address food safety standards and practices in the country. Improving the quality of food products will help businesses unlock new markets, reduce costs and contribute to better food security and enhance agribusiness sustainability. Joining the project within just a year, Bel Gà helped 40 poultry houses of two independent Vietnamese farms to acquire the GLOBAL G.A.P certification.

THE FOUR-PARTY POULTRY SUPPLY CHAIN BUSINESS MODEL





TRÁCH NHIỆM XÃ HỘI

CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY

- Chúng tôi mong muốn được đóng góp cho cộng đồng xung quanh dưới một hình thức ý nghĩa và tích cực nhất. Trách nhiệm xã hội của chúng tôi là cam kết liên tục ứng xử đạo đức và góp phần vào phát triển kinh tế đồng thời nâng cao chất lượng cuộc sống của các cán bộ công nhân viên và gia đình họ cũng như của cộng đồng địa phương và xã hội nói chung.
- *We wish to contribute to the community in which we operate in a meaningful and positive way. Our Corporate Social Responsibility is the continuing commitment to behave ethically and contribute to economic development while improving the quality of life of the workforce and their families as well as of the local community and society at large.*



Giới thiệu chung
About Us

Trại gà giống và nhà máy ấp
Breeding poultry farms and hatcheries

Hỗ trợ khách hàng
Customer Support

Trách nhiệm xã hội
Corporate Social Responsibility

VỚI NHÂN VIÊN

Con người là một trong những nhân tố quyết định nên sự thành công của một công ty. Sự vững mạnh của mỗi cá nhân chính là nền tảng cơ bản cho sự phát triển chung của toàn thể công ty. Vì vậy chúng tôi luôn luôn đào tạo phát triển con người, chăm sóc sức khỏe và cam kết tạo dựng môi trường làm việc an toàn, ổn định để CBNV tham gia cống hiến sức lao động và phát huy sự sáng tạo.



FOR BEL GA EMPLOYEES

People are one of the critical success factors of our company. The strength of each individual is the basic foundation for the development of the entire company. Therefore we always focus on training, human development, health care and commit to create a stable and safe working environment for our employees so they can contribute their labor and promote their creativity.

VỚI CỘNG ĐỒNG XÃ HỘI

Với phương châm “Sản xuất kinh doanh gắn kết với an sinh xã hội”, các công tác vì cộng đồng xã hội luôn được Bel Gà chú trọng trong triển khai thực hiện và trở thành một văn hóa đặc trưng của doanh nghiệp. Bel Gà cam kết cải thiện công tác an sinh xã hội, tạo thêm nhiều công ăn việc làm cho người dân địa phương, chung tay đồng hành cùng cộng đồng vì sự phát triển kinh tế xã hội thông qua các chương trình “Hỗ trợ con em nạn nhân chất độc da cam”, “Vui hội trăng rằm cùng các em đồng bào”, “Quỹ học bổng”...v.v..

FOR THE COMMUNITY

With the dictum "Business associated with social responsibility", we have always focused on the Corporate Social Responsibility which has become part of our company culture. Bel Ga commits to improve social responsibility by creating more job opportunities, joining hands to accompany with community for the local economic development through the programs of "Supporting children of Agent Orange victims", "Mid-autumn festival party for ethnic children", "Scholarships Fund"...etc.

